

01-610-0039-0, 01-610-0040-0, 01-610-0041-0, 01-610-0046-0

September 2008

September 2008



Anleitung: Tankrucksack BMW R 1200 R

Lieferumfang:

- 1x Tankrucksack
- 1x Kartenfach
- 2x Tragegurte (Modellabhängig)
- 1x Aufnahmeplatte mit Clips (für vorne)
- 1x Aufnahmeplatte mit Klett (für hinten)
- 1x Schraube
- 1x Aluplatte

Achtung! Wichtiger Hinweis zur Montage
Achten Sie vor Fahrtantritt auf festen Sitz des Tankrucksacks. Um Lackschäden auszuschließen empfehlen wir die Verwendung von entsprechender Schutzfolie.

Instruction: Tank bag BMW R 1200 R

Contains:

- 1x Tank bag
- 1x Map holder
- 2x Straps (depends on modell)
- 1x Mounting plate with clips (for front)
- 1x Mounting plate with velcro (for back)
- 1x Screw
- 1x Aluminium plate

Attention! Important notes, explanations
Please, make sure tank bag is always tightly secured.
Suitable clear film can be used to avoid scratches on paint finish.



Montage1.

Befestigungs-Platte hinten

Entfernen Sie die Fahrersitzbank
 Legen Sie die Klettschlaufen um den am Motorrad angebrachten Haltebügel
 - Falls dieser an Ihrem Motorrad nicht verbaut ist, verwenden Sie bitte die beigegebene Aluplatte.
 - Ziehen Sie die Befestigungsgurte so an, dass die Befestigungslasche komplett anliegt und die Gurte immer aufliegen
 - Die Befestigungslasche sollte jetzt auf dem Tank anliegen und der Klett zum Fahrer hin weisen
 - Fahrersitz wieder montieren

2. Vordere Befestigungsplatte

Die Metallhaken werden vorne am Steuerkopf unter dem Fahrgestellnummernträger von unten eingehängt.
 Kleben Sie das Klettband oben auf die Tankabdeckung, ziehen Sie die vordere Halteplatte stramm und drücken Sie sie auf den Klett.
 Jetzt den Tankrucksack mit den Clips vorne befestigen und nach hinten ziehen.
 Tankrucksack anschließend auf den Klett der hinteren Halteplatte drücken.

Mounting

1) Rear attachment:

Remove the seats and lay the attachment plate velcro side upwards. Route the attachment straps around the holding plate as shown in the picture. Peel off white paper and stick the velcro strip on correct position on the tank.

2) Front attachment:

Put the metal hooks under the metal plate (with chassis number) that is under steering head (C). Stick the tape on the tank cover (D) and now the tank bag can be attached to the front attachment with the clips. Pull the tank bag over the tank and push the rear tab on the rear velcro attachment.

The clear map holder is easy to put on and take off with the velcro attachment. Put it on and take it off few times when you first use the bag. This helps the velcro to attach tighter.

Conversion to back bag can be done with the two supplied straps



3. Die Kartentasche

Die Kartentasche ist abnehmbar. Sie ist auf der Rückseite mit Klett versehen und wird einfach auf den Tankrucksack gedrückt.

Achtung: Vor dem erstmaligen Verwenden muss sie einige Male angedrückt und wieder abgerissen werden, um dem Klett zu seiner maximalen Haftkraft zu verhelfen.

Diese Anleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht. Technische Änderungen vorbehalten.

These instructions are at our present level of knowledge. Legal requirements for correctness do not exist. Technical issues subject to change.